



new one
TW80



- FR** Manuel de l'utilisateur
- GB** User Manual
- PT** Manual do Utilizador
- DE** Benutzerhandbuch
- ES** Manual de instrucciones
- IT** Manuale di istruzioni
- NL** Handleiding

FR ÉCOUTEURS BLUETOOTH TWS

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. Boîtier de charge
2. Indicateurs lumineux des écouteurs
3. Touche multifonction
4. Embout de l'écouteur
5. Prise micro-USB pour le chargement
6. Écouteurs
7. Indicateur de charge du boîtier

ALIMENTATION

Ce produit est équipé d'une batterie polymère lithium-ion rechargeable intégrée. Chargez la batterie pendant au moins quatre heures avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

Pour charger la batterie interne du boîtier de charge, connectez la plus petite extrémité du câble USB fourni sur la prise micro USB et l'autre extrémité sur une prise alimentée par USB sur votre ordinateur ou sur une alimentation CA (non fournie). L'indicateur de charge du boîtier clignotera en bleu pendant la charge et le voyant bleu restera allumé lorsque la batterie est complètement chargée.

Pour charger les écouteurs, insérez les écouteurs dans la boîte de charge et fermez le couvercle supérieur. La batterie se charge automatiquement. Le voyant s'allumera en rouge et s'éteindra lorsque les écouteurs sont complètement chargés.

Avertissements:

- Lors de l'utilisation de la batterie intégrée, la température ambiante doit être comprise entre 5°C et 35°C.
- Afin d'allonger la durée de vie de la batterie intégrée, veuillez la recharger à une température d'intérieur.
- La batterie intégrée de cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas d'utilisation incorrecte. Ne démontez pas la batterie, ne la chauffez pas à plus de 100°C et ne la jetez pas au feu.
- N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous débarrassez des piles.
- Ne jetez pas les piles au feu!
- Lorsque la batterie de l'écouteur est faible, l'indicateur clignotera en rouge et émettra une notification vocale. L'appareil s'éteindra automatiquement lorsque la batterie est trop faible pour fonctionner.
- Lorsque la charge du boîtier de charge est faible, le voyant de l'indicateur clignotera en BLEU par intervalles; Si le boîtier de charge n'a plus du tout de batterie, le voyant bleu de l'indicateur s'éteindra.

ALLUMER LES ÉCOUTEURS

Maintenez le bouton multifonction enfoncé pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez la notification vocale «POWER ON» (Mise sous tension), puis l'écouteur sera allumé.

Lorsque les écouteurs sont dans le boîtier de charge

Ouvrez le couvercle supérieur du boîtier de charge, retirez les écouteurs du boîtier de charge, puis les écouteurs s'allumeront automatiquement et les voyants des indicateurs de charge clignoteront en bleu. Lorsque vous retirez un seul écouteur du boîtier de charge, seul l'écouteur déplacé s'allumera.

Lorsque les écouteurs ne sont PAS dans le boîtier de charge

Placez l'écouteur dans le boîtier de charge, puis retirez-le à nouveau du boîtier. Les écouteurs s'allumeront automatiquement.

ÉTEINDRE LES ÉCOUTEURS

Maintenez le bouton multifonction enfoncé pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez la notification vocale «POWER OFF» (Arrêt), puis l'écouteur s'éteindra.

Lorsque les écouteurs sont dans le boîtier de charge

Lorsque les écouteurs sont placés dans le boîtier de charge, les écouteurs s'éteignent automatiquement. Lorsque la charge restante de la batterie du boîtier de charge est suffisante, le voyant ROUGE des écouteurs s'allumera et la charge débutera.

Lorsque les écouteurs ne sont PAS dans le boîtier de charge

Si les écouteurs sont sortis du boîtier de charge pendant environ 5 minutes mais qu'ils ne sont toujours pas sur vos oreilles, les écouteurs s'éteindront automatiquement.

Pour éteindre les écouteurs avant que les écouteurs ne s'éteignent automatiquement, veuillez placer les écouteurs dans le boîtier de charge.

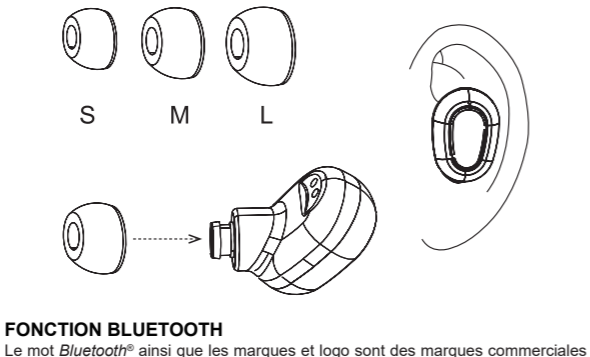
INSÉREZ LES ÉCOUTEURS DANS VOS OREILLES.

Placez l'écouteur avec le marquage L (gauche) dans votre oreille gauche et l'écouteur avec le marquage R (droite) dans votre oreille droite. Vous entendrez la notification vocale «left channel» (canal gauche) et «right channel» (canal droit) une fois que les écouteurs sont insérés vos deux oreilles.

Si un seul des écouteurs est inséré dans votre oreille, vous entendrez la notification vocale «pairing» (couplage) ou «connected».

COMMENT LES PORTER

L'écouteur est équipé d'emboîtement de grande et de petite taille comme accessoires. Choisissez et placez les embouts directement sur les écouteurs comme ci-dessous. Ensuite, portez chaque écouteurs dans vos deux oreilles.



FONCTION BLUETOOTH

Le mot *Bluetooth®* ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth

1. Ouvrez le couvercle supérieur du boîtier de charge et retirez les écouteurs du boîtier. Les écouteurs s'allumeront automatiquement. Placez les écouteurs dans vos oreilles, une fois que vous entendez la notification vocale «Pairing» (Couplage) les écouteurs seront en mode de couplage. Le voyant de l'indicateur de charge clignotera en rouge et bleu alternativement.
2. Sur l'appareil Bluetooth, activez Bluetooth et sélectionnez «TW80» dans la liste des appareils. (Consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez «0000». Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Si les unités sont couplées correctement, vous entendrez la notification vocale «Connected», les voyants cesseront de clignoter. S'il n'y a pas de couplage ou que le couplage n'est pas effectué dans les 5 minutes, l'écouteur s'éteindra automatiquement.

• Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir d'utiliser comme un dispositif audio (Stéréo) ou une phrase similaire.

• Le couplage reste intact lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont amenés hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth reviendra dans la portée.

• Lorsque vous rallumez l'unité, elle essaiera automatiquement de reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth

1. Avec un appareil couplé (voir la section précédente), utilisez votre appareil Bluetooth pour pouvoir diffuser le son entendu via les écouteurs.
2. Appuyez une fois sur le bouton multifonction pour interrompre la lecture. Appuyez à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Appuyez deux fois rapidement sur le bouton multifonction de votre écouteur gauche pour augmenter le volume. Appuyez deux fois rapidement sur le bouton multifonction de votre écouteur droit pour réduire le volume. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.
4. Appuyez trois fois rapidement sur le bouton multifonction de votre écouteur gauche pour sauter la piste et passer à la piste suivante. Appuyez trois fois rapidement sur le bouton multifonction de votre écouteur droit pour sauter la piste et passer à la piste précédente.
5. Maintenez le bouton multifonction enfoncé pendant environ 3 secondes pour entrer en mode Assistant vocal. (Remarque: cette fonction n'est disponible que pour le système «iOS»)

Recevoir un appel

Cette unité est équipée d'un microphone intégré, qui vous permet de passer ou terminer des appels d'un téléphone portable connecté sur cette unité. Assurez-vous que votre téléphone avec le Bluetooth activé soit connecté sur l'unité. Lorsque vous recevez un appel sur le téléphone portable, vous entendrez une tonalité d'appel entrant sur l'unité.

1. Appuyez une fois sur le bouton multifonction pour répondre à l'appel entrant et appuyez à nouveau pour terminer l'appel.
2. Pour rejeter l'appel entrant, appuyez deux fois sur le bouton multifonction des écouteurs.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil «NEW ONE TW80» est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.new-one.eu



Afin de réduire les risques de lésions auditives, n'écoutez pas de la musique à un volume élevé pendant longtemps.

Tension de sortie maximum ≤ 150mV
Tension caractéristique large bande ≥ 75mV

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

- **Pas de courant**
- L'appareil n'est pas allumé; Remettez l'appareil sous tension.
- Assurez-vous que l'unité soit chargée.

Pas de son – général

- Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.
- Le volume du TW80 est réglé au minimum, augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'unité.

- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil. Consultez le manuel d'utilisation de votre appareil pour activer la fonction Bluetooth.
- L'unité est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

Les écouteurs ne peuvent pas se coupler l'un avec l'autre

- Lors de l'essai de l'écouteur, clignote simultanément en blanc et en rouge ou en rouge ou le voyant ne fonctionne pas ces deux éléments indiquent un échec de la connexion. Dans ce cas, placez correctement les deux écouteurs dans le boîtier de charge et fermez le couvercle supérieur pour éteindre les écouteurs. Lorsque vous les rallumez, ils se reconnecteront automatiquement.

SPÉCIFICATIONS

PILES RECHARGEABLES

Type de batterie des écouteurs: batterie Li-Ion polymère de 3.7V et 50 mAh
Type de batterie du boîtier de charge: batterie Li-Ion polymère de 3.7V et 300 mAh
Puissance de charge: 5V CC 500mA
Durée de fonctionnement: Environ 2 heures après chargement complet
Temps de chargement: Environ 1 heures

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
Puissance de sortie des RF (fréquences radios): +2 dBm
Version Bluetooth: V5.0
Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

AVERTISSEMENT:

- Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.
- Utilisez cet appareil dans des climats tempérés.
- Veillez à ne pas exposer votre appareil aux éclaboussures.
- Prévoyez un espace de 5 cm minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante
- Ne placez pas de récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
- Sous l'effet de phénomènes électriques transitoires et / ou électrostatiques, le produit peut présenter des dysfonctionnements et une réinitialisation peut s'avérer nécessaire.
- Un niveau de volume trop élevé peut entraîner une perte auditive.
- Si à l'avenir, vous devez vous débarrasser de ce produit, sachez que les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Des installations destinées au recyclage existent. Vérifiez auprès de votre municipalité ou demandez à votre revendeur des conseils. (Directive Déchets d'Équipements Électriques et Electroniques)



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairemesdechets.fr



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairemesdechets.fr

GB TWS BLUETOOTH EARBUDS

LOCATION OF CONTROLS

1. Charging case
2. Indicators of earbuds
3. Multifunction button
4. Ear caps
5. Micro USB jack for charging
6. Earbuds
7. Indicator of charging case

POWER SUPPLY

The unit is powered by a built-in Lithium-ion polymer rechargeable battery. Charge the built-in battery for at least four hours before using the device for the first time.

To charge the internal battery of charging case, connect the smaller end of the supplied USB cable to the Micro USB jack and the other end to a powered USB jack on your computer or an AC power supply (not included). The charging indicator of charging case will blink blue during charging and blue light will stay on when the battery becomes fully charged.

To charge the earbuds, insert the earbuds into charging case and close the top lid, battery charge automatically. The indicator lights on red and turns off when earbuds full charged.

Warnings:

- While using the built-in battery, the environmental temperature should be 5°C (41°F) to 35°C (95°F).
- The built-in battery in this device may present a risk of fire or chemical burn if mis-treated. Do not disassemble, heat above 100°C (212°F), or incinerate.
- To get the longest service life of the built-in battery, charge at indoor-temperature.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- Do not throw batteries in fire!
- Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- When earbuds low battery, the indicator will flash red with an indication voice. The unit will turn off automatically when the battery is too low to work.
- When charging case is low battery, the indicator will flash BLUE at intervals; If the charging box is completely no battery, blue indication will all go out.

TURNING ON THE EARBUDS

Long press the multifunction button about 5 second until you hear "POWER ON" indication voice then the earbud is power on.

When the earbuds is on the charging case

Open the top lid of charging case, remove the earbuds from the charging case, then the earbuds turn on automatically and the indicators flash blue. When you remove only one unit from the charging case, only the moved unit turns on.

When the earbud is NOT on the charging case

Place the earbud to the charging case and then removed it from the charging case again, then the earbuds turns on automatically.

TURNING OFF THE EARBUDS

Long press the multifunction button about 5 seconds until you hear "POWER OFF" indication voice then the earbud is power off.

When the earbuds is on the charging case

When the earbuds is placed into the charging case, the earbuds will turn off automatically. When the remaining battery charge of the charging case is sufficient, earbuds RED indicator will light up and it will start charging of the earbuds.

When the earbud is NOT on the charging case

If the earbuds taken out from the charging case about 5 minutes but it still not yet wear to your ears, then earbuds will turn off automatically. To turn off the power before the earbuds turns off automatically, please place the earbuds into the charging case.

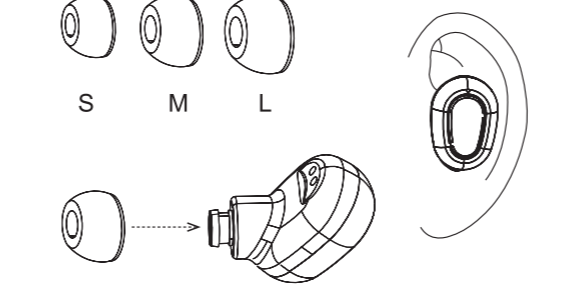
INSERT THE EARBUDS INTO YOUR EARS.

Put the unit with marking L (left) on your left ear and the unit with marking R (right) on your right ear, you will hear the indication voice "left channel" and "right channel" once earbuds wear to your both ears.

If only one of the earbud wear to your ear, you will hear "pairing" or "connected" indication voice.

How to wear the earcaps

The unit is equipped with large & small size ear caps as accessories. Choose and place right ear caps on the earbuds as below. Then wear each earbuds to your both ears.



BLUETOOTH FUNCTION

The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device

1. Open the top lid of charging case, remove the earbuds from the charging case, then the earbuds turn on automatically, put the earbuds on your ears, once you hear "Pairing" indication voice that it is in pairing mode, the indication will blink Red and Blue alternately.
2. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "TW80" from the Device List (Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a pass code, use "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. If the unit is paired properly, you will hear the indication voice "Connected", the indicator will stop blinking. If there is no pairing or pairing is not successful within 5 minutes, the earbuds will turn off automatically.

- On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and choose "Use as Audio Device (stereo)" or similar.
- Pairing remains intact when the unit and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
- When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a Bluetooth Device

1. With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the earbuds.
2. Press the multifunction button once to pause playback. Press again to resume playback.
3. Double click the multifunction button quickly on your left earbud to increase the volume, Double click the multifunction button quickly on your right earbud to reduce the volume. You can also adjust the volume on the device you are paired with.
4. Triple-click the multifunction button quickly on your left earbud to skip the next track, and triple-click the multifunction button quickly on your right earbud to skip the previous track.
5. Long and hold the multifunction button about 3 seconds to enter into voice assistant mode. (Note: this function is only available for "ios" system)

Receiving a Phone Call

This unit is equipped with a built-in microphone, which allows you to make or end calls of a connected mobile phone through this unit. Make sure your Bluetooth-enabled mobile phone is paired with the unit. When there is an incoming call to the connected mobile phone, you will hear an incoming call alert tone from the unit.

1. Press the multifunction button once to answer the incoming call, press again to end call.
2. To reject the incoming call, press the multifunction button twice of the earbuds.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this NEW ONE TW80 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.new-one.eu



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Maximum output voltage ≤ 150mV
Wide Band Characteristic Voltage ≥ 75mV

TROUBLESHOOTING GUIDE

Should this unit exhibit a problem, check the following before seeking service:

No Power

- Power is not on; turn on the unit again.
- Make sure the battery is recharged.

No Sound – General

- External device's volume is set to minimum; raise volume.
- The TW80's volume is set to minimum; raise volume.

The Bluetooth device cannot pair or connect with the unit.

- You have not activated the Bluetooth function of your device. Refer to the user manual of your device to activate Bluetooth function.
- The unit is already connected with another Bluetooth device; disconnect that device and then try again.

The earbuds cannot pair with each other

- When the indicator of earbud blinks white and red simultaneously or light doesn't work, indicating it's connect failure. In this case, please put both earbuds into charging case correctly and close the top lid to turn off the earbuds. When you turn them on again, they will connect each other automatically.

SPECIFICATIONS

RECHARGEABLE BATTERY
Earbuds Battery Type: 3.7V 50mAh Lithium-ion polymer Battery
Charging Case Battery Type: 3.7V 300mAh Lithium-ion polymer Battery
Charging Power: DC 5V 500mA
Operating Time: Approx 2 hours after fully charged
Charging Time: Approx. 1 hours

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
RF Output Power: +2 dBm
Bluetooth Version: V5.0
Working Distance: Up to 10 meters measured in open space (wall and structures may affect range of device)

Specifications are subject to change without notice.

WARNING!

- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- The use of apparatus in moderate climates.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing.
- Ensure a minimum distance of 5cm around the apparatus for sufficient ventilation.
- Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
- Under the influence of electrical fast transient or/and electrostatic phenomenon, the product may malfunction and require user to power reset.
- Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.



If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or retailer for recycling advice.(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

PT AURICULARES TWS BLUETOOTH

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. Estojó de carregamento
2. Indicadores dos auriculares
3. Botão Multifunção
4. Protetores de ouvido
5. Conector Micro USB para recarga
6. Auriculares
7. Indicador do estojó de carregamento

ALIMENTAÇÃO

O aparelho vem equipado com uma bateria recarregável de Polímero de Iões de Lítio. Recarregue a bateria por pelo menos quatro horas antes de usar o aparelho pela primeira vez.

Para carregar a bateria interna do estojó de carregamento, conecte a menor ponta do cabo USB que acompanha o produto no conector Micro USB e a outra ponta em um conector USB energizado no seu computador ou em uma fonte de tomada (não fornecida).

O indicador do estojó de carregamento irá piscar em azul durante o carregamento e a luz azul irá permanecer acesa quando a bateria estiver totalmente carregada. Para carregar os auriculares, insira-os no estojó de carregamento e feche a tampa superior para carregar a bateria automaticamente. O indicador acende a vermelho e apaga quando os auriculares ficam totalmente carregados.

Aviões:

- Enquanto utiliza a bateria integrada, a temperatura ambiental deverá ser entre 5°C (41°F) e 35°C (95°F).
- Para obter a maior duração possível da bateria integrada, carregue a temperaturas inferiores.
- A bateria integrada deste dispositivo pode apresentar risco de fogo ou queimaduras químicas se não for devidamente manuseada. Não a desmonte, não a exponha a temperaturas superiores a 100°C (212°F) e não a incinerar.
- Cumpra as regras ambientais relativamente à disposição de pilhas usadas.
- Não atire pilhas para o fogo!
- Não exponha as pilhas a um calor excessivo, como por exemplos aos raios solares, ao fogo e a outras fontes de calor similares.
- Quando o auricular está com a bateria fraca, o indicador irá piscar a vermelho com uma voz de indicação. A unidade desliga-se automaticamente quando a bateria está demasiado baixa para funcionar.
- Quando o estojó de carregamento está com a bateria fraca, o indicador irá piscar em AZUL em intervalos. Se o estojó de carregamento estiver completamente sem bateria, o indicador a azul apaga-se.

LIGAR OS AURICULARES

Prima e segure o botão multifuncional durante cerca de 5 segundos até ouvir a voz de indicação "POWER ON" (ligado) e o auricular irá ligar-se.

Quando os auriculares estão no estojó de carregamento

Abra a tampa superior do estojó de carregamento, remova os auriculares do estojó de carregamento e, em seguida, os auriculares ligam-se automaticamente e os indicadores piscam em azul. Quando remover apenas um auricular do estojó de carregamento, apenas o auricular removido se liga.

Quando o auricular NÃO está no estojó de carregamento

Coloque o auricular no estojó de carregamento e, em seguida, remova-o novamente. Em seguida, os auriculares ligam-se automaticamente.

DESLIGAR OS AURICULARES

Prima e segure o botão multifuncional durante cerca de 5 segundos até ouvir a voz de indicação de "POWER OFF" (desligado) e o auricular irá desligar-se.

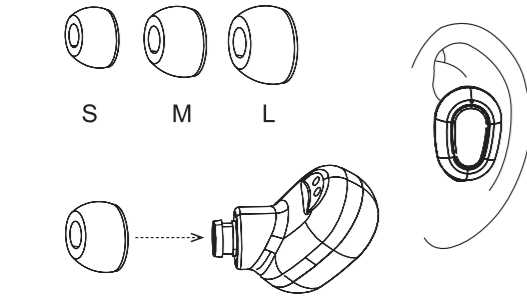
Quando os auriculares estão no estojó de carregamento

Quando os auriculares forem colocados no estojó de carregamento, estes irão desligar-se automaticamente. Quando a carga restante da bateria do estojó de carregamento for suficiente, o indicador VERMELHO dos auriculares irá acender e começar a car



ÖHRHÖRER ANLEGEN

Im Lieferumfang sind große & kleine Aufsätze enthalten. Wählen Sie eine Größe und setzen Sie die Aufsätze auf den jeweils richtigen Ohrhörer (siehe Abbildung). Setzen Sie die Ohrhörer dann in Ihre Ohren.



BEDIENUNG

Der Bluetooth®-Markenname und damit verbundene Logos sind Eigentum der Firma Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Benutzung dieser Marken durch die Firma New One S.A.S stehen unter Lizenz. Alle anderen Produkt- und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

Verbindungsaufbau mit einem Bluetooth-Gerät

- Öffnen Sie den oberen Deckel des Ladeetuis und nehmen Sie die Ohrhörer heraus; beide Ohrhörer schalten sich ein. Wenn die Ansage „Pairing“ ertönt, setzen Sie die Ohrhörer in Ihre Ohren; der Kopplungsmodus ist dann aktiviert und die Anzeige blinkt abwechselnd rot und blau.
- Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Bluetooth-Gerät, und wählen Sie „TW80“ in der Geräteliste. (Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung des jeweiligen Geräts für detaillierte Bedienungsschritte zum Verbindungsaufbau.) Wenn das Bluetooth-Gerät Sie zur Eingabe eines Schlüssels auffordert, geben Sie bitte „0000“ ein. Manche Bluetooth-Geräte erfordern es zudem, dass die Verbindung bestätigt wird. Wenn der Verbindungsaufbau erfolgreich ist, es ertönt die Ansage „Connected“, die Anzeigen hören auf zu blinken. Wenn das Herstellen einer Verbindung gescheitert ist oder wenn ein Bluetooth-Gerät nicht innerhalb von 5 Minuten verbunden werden konnte, schaltet sich der Kopfhörer automatisch ab.

- Auf einigen Geräten wie z. B. Computern müssen Sie bei bestehender Verbindung das Gerät aus dem Bluetooth-Menu wählen und als Audiodgerät aktivieren.
- Die Verbindung bleibt bestehen, wenn das Bluetooth-Gerät außer Reichweite bzw. ausgeschaltet ist. Eine aktive Verbindung wird dann wieder hergestellt, wenn das Bluetooth-Gerät sich wieder in Reichweite befindet.
- Wird das Gerät erneut eingeschaltet, versucht es automatisch, sich mit dem zuletzt gekoppelten Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Verwenden eines Bluetooth-Geräts

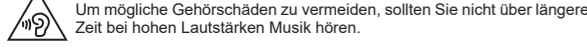
- Verwenden Sie nach der Kopplung eines Ohrhörers (siehe vorheriger Abschnitt) Ihr Bluetooth-Gerät ganz normal, um Audio über die Ohrhörer wiederzugeben.
- Klicken Sie die Multifunktionsstaste einmal, um die Wiedergabe zu unterbrechen. Drücken Sie die Taste erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
- Drücken Sie die Multifunktionsstaste am linken Ohrhörer zweimal schnell nacheinander, um die Lautstärke zu erhöhen. Drücken Sie die Taste am rechten Ohrhörer zweimal schnell nacheinander, um die Lautstärke zu reduzieren. Sie können die Lautstärke auch direkt an Ihrem gekoppelten Bluetooth-Gerät einstellen.

- Drücken Sie die Multifunktionsstaste am linken Ohrhörer dreimal schnell nacheinander, um zum nächsten Titel zu springen, oder am rechten Ohrhörer, um zum vorherigen Titel zu springen.
- Halten Sie die Multifunktionsstaste ungefähr 3 Sekunden lang gedrückt, um den Sprachassistentz-Modus aufzurufen. (Hinweis: Nur für „iOS“-System verfügbar.)

Empfangen eines Telefonanrufs

Dieses Gerät ist mit einem eingebauten Mikrophon versehen, das es Ihnen ermöglicht Telefonate über verbundene Mobiltelefone zu tätigen. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Bluetooth-fähiges Mobiltelefon mit dem Gerät verbunden ist. Wenn ein eingehender Anruf auf dem verbundenen Mobiltelefon vorliegt, werden Sie einen Signalton hören. 1. Drücken Sie die Multifunktionsstaste einmal, um einen eingehenden Anruf anzunehmen, und ein weiteres Mal, um den Anruf zu beenden. 2. Um einen eingehenden Anruf abzulehnen, drücken Sie die Multifunktionsstaste zweimal.

NEW ONE S.A.S erklärt hiermit, dass dieser "NEW ONE TW80" den wesentlichen Anforderungen und anderen geltenden Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung lässt sich unter www.new-one.eu herunterladen



Max. Ausgangsleistung ≤ 150mV
Charakteristische Breitbandspannung ≥ 75mV

FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

Gerät kann nicht eingeschaltet werden

- Gerät nicht eingeschaltet. Schalten Sie das Gerät erneut ein.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterie aufgeladen ist.

Kein Ton - Allgemein

- Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
- Die Lautstärke des TW80 ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.

- Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
- Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

Die Ohrhörer lassen sich nicht miteinander koppeln

- Falls die Anzeige der Ohrhörer gleichzeitig weiß und rot blinkt oder die Anzeige nicht funktioniert, setzen Sie die Ohrhörer richtig in das Ladeetui und schließen Sie den Deckel, um die Ohrhörer auszuschalten. Sobald Sie die Ohrhörer wieder einschalten, werden sie sich automatisch miteinander verbinden.

TECHNISCHE DATEN

AKKU
Batterie-Typ Ohrhörer: 3,7V 50mAh Lithium-Ion-Polymer-Batterie
Batterie-Typ Ladeetui: 3,7V 300mAh Lithium-Ion-Polymer-Batterie
Die Batterie wird geladen: 5V DC 500mA
Betriebsdauer: ca. 2 Stunden nach dem vollständigen Aufladen
Ladezeit: ca. 1 Stunden

BLUETOOTH
Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Ausgangsleistung): +2 dBm
Bluetooth-Version: V5.0
Betriebsreichweite: bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

WARNHINWEIS:

- Stellen Sie keine Kerzen auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät in gemäßigten Klimazonen.
- Achten Sie darauf, das Gerät keinem Spritzwasser auszusetzen.
- Planen Sie einen Abstand von mindestens 5 cm rund um das Gerät für eine ausreichende Belüftung ein.
- Platzieren Sie keine Behältnisse mit Flüssigkeit, wie zum Beispiel eine Vase, auf das Gerät.
- Unter Einwirkung vorübergehender elektrischer und/oder elektrostatischer Ereignisse, kann das Produkt Störungen aufweisen und es kann notwendig sein, die Standardeinstellungen wiederherzustellen.
- Eine zu hohe Lautstärke kann zu einem Gehörverlust führen.

Wenn Sie dieses Gerät später einmal entsorgen möchten, beachten Sie bitte, dass elektrische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Erkundigen Sie sich nach der nächstgelegenden Recyclingmöglichkeit in Ihrer Umgebung. Für weitere Informationen, wenden Sie sich an die kommunalen Behörden oder Ihren Händler (WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

RECEBIR UNA LLAMADA TELEFÓNICA
Esta unidad está equipada con un micrófono incorporado, que le permite realizar o finalizar llamadas desde un teléfono celular conectado a través de esta unidad. Asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono celular está emparejado con la unidad. Cuando haya una llamada entrante al teléfono celular conectado, escuchará un tono de alerta de llamada entrante de la unidad.

- Presione una vez el botón multifunción para contestar una llamada entrante. Presione de nuevo para finalizar la llamada.
- Presione dos veces el botón multifunción de los auriculares para rechazar una llamada entrante.

ES AURICULARES TWS BLUETOOTH

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

- Estuche de carga
- Indicadores de los auriculares
- Botón multifunción
- Tapones para los oídos
- Toma Micro USB para carga
- Auriculares
- Indicador del estuche de carga

ALIMENTACIÓN

La unidad está alimentada por una batería recargable de litio-polímero integrada en ella. Cargue la batería durante al menos cuatro horas antes de usar el dispositivo por primera vez.

Para cargar la batería interna del estuche de carga, conecte el extremo pequeño del cable USB que se le proporciona a la toma Micro USB, y el otro extremo a una toma USB de su ordenador encendido o a una toma de corriente AC (no incluido). El indicador de carga del estuche de carga parpadeará en color azul durante la carga y una vez que la batería está completamente cargada, la luz azul permanecerá encendida.

Para cargar los auriculares, coloque los auriculares en el estuche de carga y cierre la tapa superior. La batería se cargará automáticamente. El indicador se encenderá en color rojo y se apagará cuando los auriculares se hayan cargado completamente.

Advertencias:

- Durante la utilización de la batería, la temperatura ambiente debe oscilar entre 5 y 35°C.
- No desmonte la batería, ni la exponga a temperaturas superiores a 100°C o a la lance al fuego.
- Para alargar la vida de la batería, asegúrese de recargarla a una temperatura de interior.
- Respete el medio ambiente cuando se deshaga de las pilas usadas.
- No tire las pilas al fuego.
- No exponga las pilas a temperaturas demasiado altas, como las producidas por la exposición directa a los rayos del sol, al fuego o a otras fuentes de calor.
- Cuando los auriculares tengan poca batería, el indicador parpadeará en color rojo y habrá una indicación por voz. La unidad se apagará automáticamente cuando la batería está demasiado baja como para que funcione.
- Cuando el estuche de carga tenga poca batería, el indicador parpadeará en color AZUL a intervalos. Si el estuche de carga no tiene batería, el indicador azul se apagará.

ENCENDIDO DE LOS AURICULARES

Mantenga presionado el botón multifunción durante unos 5 segundos hasta que escuche la indicación "POWER ON" (Encender). A continuación, los auriculares se encenderán.

Cuando los auriculares están en el estuche de carga

Abra la tapa superior del estuche de carga, saque los auriculares del estuche de carga y los auriculares se encenderán automáticamente y los indicadores parpadearán en color azul. Cuando saque solo un auricular del estuche, solo ese se encenderá.

Cuando los auriculares no están en el estuche de carga

Coloque los auriculares en el estuche de carga y a continuación, sáquelos. Los auriculares se encenderán automáticamente.

APAGADO DE LOS AURICULARES

Mantenga presionado el botón multifunción durante unos 5 segundos hasta que escuche la indicación "POWER OFF" (Apagar). A continuación, los auriculares se apagán.

Cuando los auriculares están en el estuche de carga

Los auriculares se apagará automáticamente al colocarse en el estuche de carga. Cuando la batería restante del estuche de carga sea suficiente, el indicador ROJO de los auriculares se encenderá y los auriculares comenzarán a cargarse.

Cuando los auriculares NO están en el estuche de carga

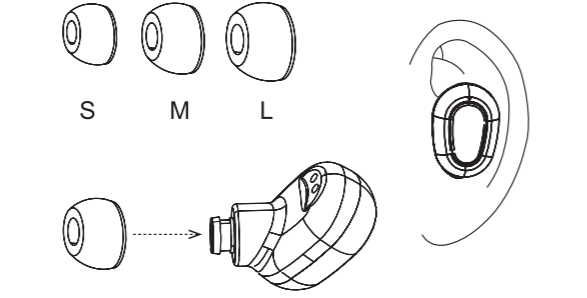
Los auriculares se apagará automáticamente si están fuera del estuche de carga sin haberse colocado en el oído durante unos 5 minutos. Para apagar los auriculares antes de que se apaguen automáticamente, colóquelos en el estuche de carga.

COLOCACIÓN DE LOS AURICULARES EN EL OÍDO.

Coloque el auricular con la marca L (izquierdo) en el oído izquierdo, y el que tiene la marca R (derecho) en el derecho. Una vez que se ponga los auriculares en ambos oídos escuchará las indicaciones "left channel" (canal izquierdo) y "right channel" (canal derecho). Si solo se ha puesto un auricular, escuchará la indicación "pairing" (vinculando) (o "connected" (conectado)).

CÓMO USARLOS

La unidad viene equipada con tapones para los oídos de tamaño grande y pequeño como accesorios. Elija y coloque el tapón para el oído correcto en el auricular tal y como se muestra a continuación. A continuación, use los auriculares en ambos oídos.



FUNCIÓN BLUETOOTH

Los logos y nombres Bluetooth® son marcas registradas que pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de New One S.A.S tiene sus respectivas licencias. Otras marcas comerciales y registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Emparejar un dispositivo Bluetooth

- Abra la tapa superior del estuche de carga, saque los auriculares del estuche de carga y los auriculares se encenderán automáticamente. Coloque los auriculares en los oídos. Cuando escuche la indicación "Pairing" (vinculando), el indicador parpadeará alternativamente en color rojo y azul.
- En el dispositivo Bluetooth, habilite Bluetooth y seleccione "TW80" de la lista de dispositivos. (Para obtener el detalle de operaciones para conectarse, consulte el manual de usuario del dispositivo.) Si el dispositivo Bluetooth le solicita una contraseña de acceso, utilice "0000". Algunos dispositivos Bluetooth le indicarán que acepte la conexión. Oirá una voz de indicación cuando el emparejamiento haya sido realizado con éxito, escuchará la indicación "connected" (conectado), los indicadores dejarán de parpadear. En el caso de que no fuera emparejado o no resultara emparejada correctamente tras 5 minutos, los auriculares se apagará automáticamente.

- En algunos dispositivos como computadoras, una vez realizado el emparejamiento, debe seleccionar la unidad del menú Bluetooth y elegir " Use as Audio Device (stereo) o similar" (utilizar como dispositivo de audio (estéreo) o similar).
- El emparejamiento permanece intacto cuando la unidad y/o su dispositivo Bluetooth sale del rango de comunicación. Se restablecerá una conexión inactiva cuando su dispositivo Bluetooth vuelva dentro del rango.
- Cuando vuelva a encender la unidad, se intentará la reconexión automática con el dispositivo Bluetooth al que se haya emparejado más recientemente.

Utilizar un dispositivo Bluetooth

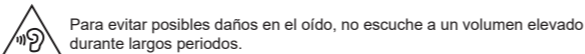
- Con un auricular conectado (consulte la sección anterior) use el dispositivo Bluetooth y el sonido se escuchará a través de los auriculares.
- Presione el botón multifunción una vez para pausar la reproducción. Presione de nuevo para reanudar.
- Haga doble clic rápidamente en el botón multifunción del auricular izquierdo para aumentar el volumen y en el derecho para reducirlo. También puede ajustar el volumen en el dispositivo con el que está vinculado.
- Haga triple clic rápidamente en el botón multifunción del auricular izquierdo para omitir la pista siguiente y en el derecho para omitir la anterior.
- Mantenga presionado el botón multifunción unos 3 segundos para acceder al modo de asistente de voz. (Nota: esta función solo está disponible para los sistemas iOS.)

Recibir una llamada telefónica

Esta unidad está equipada con un micrófono incorporado, que le permite realizar o finalizar llamadas desde un teléfono celular conectado a través de esta unidad. Asegúrese de que el Bluetooth de su teléfono celular está emparejado con la unidad. Cuando haya una llamada entrante al teléfono celular conectado, escuchará un tono de alerta de llamada entrante de la unidad.

- Presione una vez el botón multifunción para contestar una llamada entrante. Presione de nuevo para finalizar la llamada.
- Presione dos veces el botón multifunción de los auriculares para rechazar una llamada entrante.

Por la presente, NEW ONE S.A.S declara que el "NEW ONE TW80" cumple con los requerimientos esenciales y otras provisiones aplicables de la Directiva 2014/53/EU. La declaración de conformidad podrá consultarse en www.new-one.eu



Voltagje máximo de salida ≤ 150mV
Voltagje característico de banda ancha ≥ 75mV

GUIA DE RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si esta unidad presentara un problema, lea el siguiente cuadro antes de llamar al servicio técnico:

No hay energía

- La unidad no está encendida; Encienda de nuevo la unidad.
- Asegúrese de que la batería está recargada.

No hay sonido (General)

- El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.
- El volumen del TW80 está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.

- No activó la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth.
- La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego intente nuevamente.

Los auriculares no pueden vincularse entre sí

- Cuando el indicador del auricular parpadee en color blanco y rojo de forma simultánea o la luz no funciona, indica un fallo en la conexión. En este caso, coloque ambos auriculares en el estuche de carga de forma correcta y cierre la tapa superior para apararlos. Cuando los vuelva a encender, se conectarán entre sí automáticamente.

ESPECIFICACIONES

BATERÍA RECARGABLE

Tipo de batería de los auriculares: Batería de polímero de iones de litio de 3,7V 50 mAh.
Tipo de batería del estuche de carga: Batería de polímero de iones de litio de 3,7V 300 mAh.
Potencia de carga: 5V CC 500mA
Tiempo de funcionamiento: Aproximadamente 2 horas después de la carga completa
Tiempo de carga: Aproximadamente 1 hora

BLUETOOTH

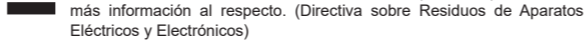
Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia): +2 dBm
Versión Bluetooth: V5.0
Distancia de rendimiento: Hasta 10m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

ADVERTENCIAS:

- No coloque velas encendidas cerca o encima del aparato.
- Utilice este aparato en climas templados.
- No coloque el aparato en lugares expuestos a salpicaduras o gotes.
- Deje libre un espacio de, al menos, 5 cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación adecuada.
- No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima del aparato.
- Como resultado de fenómenos electrostáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del aparato. En estos casos, el usuario debe reiniciar el aparato.
- No nivel de volumen demasiado elevado puede provocar una pérdida auditiva.

Si en un futuro desea deshacerse de este aparato, recuerde que los productos eléctricos no deben tirarse junto a los desechos domésticos. Deposítelo en centros de reciclaje adecuados. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor del producto para obtener más información al respecto. (Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)



NEW ONE S.A.S

10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

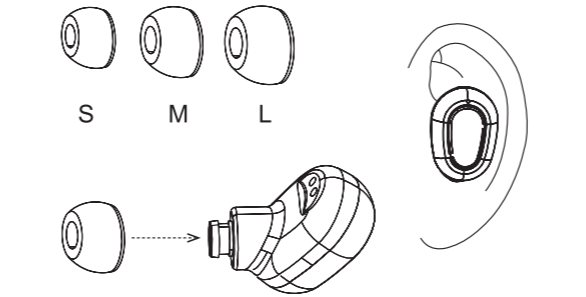


INSERISCI GLI AURICOLARI NELLE ORECCHIE.

Indossa l'auricolare con la lettera L (sinistro) sull'orecchio sinistro e l'auricolare con la lettera R (destro) sull'orecchio destro, e un messaggio vocale "canale sinistro" e "canale destro" confermerà che gli auricolari sono stati indossati su entrambe le orecchie. Se si indossa solo uno degli auricolari, si udrà il messaggio vocale "pairing" (o "connected").

INDOSSARE GLI AURICOLARI

L'unità è dotata di inserti auricolari di piccole e grandi dimensioni. Scegli e posiziona gli inserti più adatti per le tue orecchie come indicato di seguito. Quindi indossa ciascun auricolare su entrambe le orecchie.



FUNZIONALITÀ BLUETOOTH

L'associazione di un dispositivo Bluetooth® è i relativi loghi sono marchi registrati di Bluetooth SIG, Inc., utilizzati da New One S.A.S su licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

Associazione di un dispositivo Bluetooth

- Apri il coperchio superiore della custodia di ricarica, rimuovi gli auricolari dalla custodia, e questi si attiveranno automaticamente. Indossa gli auricolari, e il messaggio vocale "Pairing" con l'indicatore lampeggiante in rosso e blu alternativamente indicherà che la modalità di abbinamento è attiva.
- Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo Bluetooth e selezionare " TW80 " dall'elenco dei dispositivi rilevati (consultare il manuale di istruzioni del dispositivo per informazioni dettagliate su come connettere il dispositivo). Se il dispositivo Bluetooth richiede la digitazione di un password, inserire "0000". Alcuni dispositivi Bluetooth richiedono di accettare la connessione. Una volta completa, si udrà il messaggio vocale "Connected"(Connesso), gli indicatori cesseranno di lampeggiare. Qualora l'associazione non venga completata entro 15 minuti, l'unità si spegne in automatico.

- Su alcuni dispositivi, come ad esempio computer, una volta associato il dispositivo è necessario selezionare l'unità dal menu Bluetooth, quindi selezionare l'opzione "Utilizza come dispositivo audio (stereo)" o simile.
- L'associazione rimane attiva quando l'unità e/o il dispositivo Bluetooth escono dal raggio d'azione del Bluetooth. Una connessione attiva viene ristabilita quando il dispositivo rientra nel raggio d'azione del Bluetooth.
- Una volta associata, l'unità tenta in automatico di riconnettersi all'ultimo dispositivo Bluetooth ricevente.

Utilizzo di un dispositivo Bluetooth

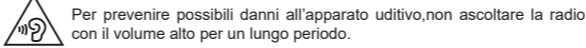
- Con un'unità abbinata (vedi sezione precedente), aziona il tuo dispositivo Bluetooth e il suo audio verrà riprodotto dagli auricolari.
- Preми una volta il tasto multifunzione per mettere in pausa la riproduzione. Premilo di nuovo per riprendere la riproduzione.
- Fai doppio clic rapidamente sul tasto multifunzione dell'auricolare sinistro per aumentare il volume. Fai doppio clic rapidamente sul tasto multifunzione dell'auricolare destro per ridurre il volume. Puoi anche regolare il volume dal dispositivo abbinato.
- Fai tre volte clic rapidamente sul tasto multifunzione dell'auricolare sinistro per passare al brano successivo e fai clic tre volte rapidamente sul tasto multifunzione dell'auricolare destro per passare al brano precedente.
- Tieni premuto per tre secondi il tasto multifunzione per attivare la modalità di assistente vocale. (Nota: questa funzione è disponibile solo con il sistema operativo "ios").

Ricezione di una chiamata

L'unità è dotata di un microfono integrato, che consente di effettuare e terminare chiamate. Assicurarsi che il Bluetooth del telefono cellulare sia associato all'unità. Quando si riceve una chiamata l'unità emette un segnale acustico che avvisa della chiamata in entrata.

- Preми una volta il tasto multifunzione per rispondere a una chiamata in arrivo, premi di nuovo per terminare la chiamata.
- Per rifiutare una chiamata in arrivo, premi due volte il tasto multifunzione degli auricolari.

Con la presente, NEW ONE S.A.S dichiara che "NEW ONE TW80" è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni fondamentali della direttiva 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità è consultabile all'indirizzo www.new-one.eu



Tensione massima di uscita ≤ 150mV
Caratteristiche voltaggio banda larga ≥ 75mV

GUIDA ALLA RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Nel caso in cui si notino problemi con l'unità, prima di richiedere assistenza verificare i seguenti punti.

Assenza di alimentazione

- L'unità è spenta, Riattiva l'apparecchio.
- Assicurarsi che la batteria sia carica.

Audio assente

- Il volume del dispositivo esterno è al minimo; aumentare il volume.
- Il volume dell'altoparlante è impostato sul minimo; aumentare il volume.

Impossibile associare o connettere il dispositivo Bluetooth all'unità

- La funzione Bluetooth sul dispositivo non è stata attivata. Consultare il manuale di istruzioni del proprio dispositivo per dettagli su come attivare la funzione Bluetooth.
- L'unità è già connessa a un altro dispositivo Bluetooth; disconnettere il dispositivo, quindi riprovare.

Gli auricolari non possono abbinarsi tra loro

- Se l'indicatore dell'auricolare lampeggia in bianco e rosso contemporaneamente o la luce non funziona, si è verificato un errore di connessione. In questo caso, assicurarsi correttamente entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudi il coperchio per spegnere gli auricolari. Una volta riacciati, si conetteranno automaticamente.

SPECIFICHE

BATTERIA RICARICABILE

Tipo Batteria Auricolari: batteria ai polimeri di ioni di litio 3,7V 50mAh
Tipo Batteria Custodia di Ricarica: batteria ai polimeri di litio da 3,7V 300mAh.
Potenza di caricamento: CC 5V - 500 mA
Durata massima di utilizzo: circa 2 ore dopo la ricarica completa
Tempo di ricarica: circa 1 ore.

BLUETOOTH

Bluetooth: 2.402 - 2.480GHz
Potenza RF (radiofrequenza) irradiata: +2 dBm
Versione del Bluetooth: V5.0
Raggio d'azione: fino a 10 metri in spazi aperti (pareti e altre strutture possono influire sul raggio d'azione del dispositivo).

Il modello e le caratteristiche tecniche possono subire variazioni senza preavviso.

AVVERTENZA:

- Non metteste delle candele vicino o sopra l'apparecchio.
- Utilizzate l'apparecchio in ambienti temperati.
- Non esponete l'apparecchio agli schizzi di liquidi.
- Lasciate uno spazio libero di 5 cm da ogni lato per garantire una ventilazione sufficiente.
- Non collocate contenitori di sostanze liquide, come vasi, sopra l'apparecchio.
- Per effetto di fenomeni transitori elettrostatici e/o elettrici, è possibile che il prodotto non funzioni correttamente. In tal caso è opportuno reinizializzare l'apparecchio.
- L'uso scorretto dell'apparecchio ad un volume troppo elevato può causare una perdita di udito.
- Quando vorrete disfarsi dell'apparecchio, ricordate che le apparecchiature elettroniche non vanno smaltite insieme ai rifiuti domestici. Informatevi per conoscere il centro di raccolta più vicino. Rivolgetevi alle autorità locali o al vostro rivenditore per ottenere ulteriori informazioni (direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France



NL TWS BLUETOOTH-OORDOPJES

BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL

- Oplaadcase
- Indicatielampjes van oordopjes
- Multifunctionele knop
- Oorkussentjes
- Micro USB-aansluiting voor opladen
- Oordopjes
- Indicatielampje van oplaadcase

VOEDING

Het apparaat wordt van stroom voorzien door een ingebouwde oplaadbare lithium-ion-polymeer accu. Laad de ingebouwde accu voor ten minste vier uur op voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt. U kunt de interne batterij van de oplaadcase opladen. Sluit het kleinere uiteinde van de meegeleverde USB-kabel dan aan op de MicroUSB-aansluiting en het andere uiteinde op de USB-aansluiting van uw computer of een netadaptor (niet meegeleverd). Het opgeladen indicatielempje van de oplaadcase knippert blauw tijdens het opladen en blijft blauw branden wanneer de batterij volledig is opgeladen. U kunt de oordopjes opladen door de oordopjes in de oplaadcase te plaatsen en het deksel te sluiten. De batterijen worden nu automatisch opgeladen. De indicatielempjes branden rood en schakelen uit wanneer de oordopjes volledig zijn opgeladen.